



# Amtsblatt

Gemeindeverwaltung Radibor  
Alois-Andritzki-Str. 2  
02627 Radibor

Nr. 07/ 2026 Gemeinde Radibor

---

**Elektronisches Amtsblatt der Gemeinde Radibor, Ausgabe KW 12/2026  
Nr. 07/2026 vom 20. März 2026**

---

## **Inhalt amtliche Bekanntmachungen**

1. Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Milkel

## **Weitere Informationen der Gemeinde**

1. Einladung des „AZV Kleine Spree“ zur Anliegerversammlung zur Baumaßnahme in der Dr.-Maria-Grollmuß-Straße und am Dorfplatz Radibor
2. Osterreiten 2026 – Ausgewiesene Parkplätze in der Ortslage Radibor
3. Dringend Schüllerlotsen gesucht
4. Altpapiersammlung der sorbischen Grund- und Oberschule Radibor

---

### **Impressum**

Herausgeber: Gemeinde Radibor

Redaktion: Gemeinde Radibor, Büro der Bürgermeisterin

Verantwortlich für Inhalte der amtlichen öffentlichen Mitteilungen der Gemeinde Radibor: Bürgermeisterin Madeleine Rentsch

Eingestellt auf der Homepage am: 20. März 2026

Eingestellt von: Yvonne Zirnstein

## ▪ **Amtliche Bekanntmachungen**

### 1. **Einladung zur Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Milkel**

Die Jagdgenossenschaft Milkel führt am **Freitag, den 27.03.2026 um 18:00 Uhr** im **Dorfklub Lomske** ihre satzungsgemäße Jahreshauptversammlung durch.

Dazu werden Eigentümer jagdbarer Flächen der Gemarkungen Milkel, Droben, Lomske, Lippitsch und Wessel recht herzlich eingeladen.

Wir weisen darauf hin, dass entsprechend §6 Abs.3 der Satzung der Jagdgenossenschaft Milkel ein bevollmächtigter Vertreter nicht mehr als 3 Jagdgenossen vertreten darf!

Es wird nur ein Vertreter je eingetragenen Jagdgenossen eingelassen.

#### **Tagesordnung:**

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Feststellung der Tagesordnung
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Jahresrechnung
5. Bericht der Revision
6. Streckenbericht der Jagdpächter
7. Diskussion zu den Berichten
8. Entlastung des Vorstandes für das Jagdjahr 2025/2026
9. Vorstellung und Beschluss zum Haushaltsplan für das Jagdjahr 2026/2027
10. Vorstellung und Beschluss zu Satzungsänderungen
11. Wahl der Revisionskommission
12. Schlusswort des Jagdvorstehers

Wir bitten um rechtzeitiges Erscheinen, um die Versammlung pünktlich beginnen zu können.

*Karl Hettasch  
Jagdvorsteher*

**Ende amtlicher Teil**

## Weitere Informationen der Gemeinde

### 1. Einladung des „AZV Kleine Spree“ zur Anliegerversammlung zur Baumaßnahme in der Dr.-Maria-Grollmuß-Straße und am Dorfplatz Radibor

Abwasserzweckverband  
Kleine Spree



AZV Kleine Spree • Ernst-Thälmann-Straße 8 • 02694 Großdubrau

16. März 2026  
Bearbeiter: Herr Jatzke  
Telefon: 035934 / 77 90 90  
Mail: jatzke@azvspreede

### **Baumaßnahme in der Dr.-Maria-Grollmuß-Straße und am Dorfplatz**

Der Abwasserzweckverband Kleine Spree informiert:

Ab dem 08.04.2026 wird in der Dr.-Maria-Grollmuß-Straße und teilweise am Dorfplatz die Regenwasserkanalisation neu verlegt. Gleichzeitig wird im Abschnitt ab Hausnummer 4 (Höhe Kirche) bis zum Ortsausgang in Richtung Cölln die Trinkwasserleitung erneuert. Im Anschluss daran erfolgt die Erneuerung der Fahrbahnflächen, der Bau eines Fußgängerüberwegs an der Kreuzung Michael-Nauke-Straße/Kirchweg sowie der barrierefreie Ausbau der Bushaltestellen vor der Turnhalle Slavia.

Informationen für alle Anlieger und Interessierte:

Die geplanten Arbeiten sowie der genaue Bauablauf werden in einer Anliegerversammlung vorgestellt:

Mittwoch, 25. März 2026, 17:00 Uhr  
Speiseraum der Grundschule Radibor  
Dr.-Maria-Grollmuß-Straße 3

Wir laden alle Anlieger, Hauseigentümer der betroffenen Grundstücke sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.

Vor Ort stehen Ihnen der Planer, die ausführende Baufirma und die Bauherren für alle Fragen gerne zur Verfügung.

Abwasserzweckverband Kleine Spree  
Sven Jatzke  
Geschäftsführer

Abwasserzweckverband Kleine Spree	Ernst-Thälmann-Straße 8 02694 Großdubrau	Sprechzeiten: Montag, Donnerstag, Freitag	Kreissparkasse Bautzen IBAN DE 53 8555 0000 1000 0268 80
Sven Jatzke	Tel. 035934/ 77 90 91	09-11:30 Uhr	BIC SOLADES1BAT
Geschäftsführer	Fax 035934/ 77 90 95	Dienstag 09-11:30 Uhr	
Matthias Seidel	e-mail info@azvspreede	14:00-18:00 Uhr	
Verbandsvorsitzender	www.azvspreede	Mittwoch geschlossen	

## **2. Osterreiten 2026 – Ausgewiesene Parkplätze in der Ortslage Radibor**

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,  
sehr geehrte Besucher des Osterreitens in Radibor 2026,

in der Ortslage Radibor stehen 3 gebührenpflichtige und ein kostenloser Behindertenparkplatz am Ostersonntag zur Verfügung. Bitte entnehmen Sie den folgenden Hinweisen, über welche Zufahrt diese am einfachsten erreicht werden können.

***Bitte beachten Sie, dass die gesamte Ortslage für den Durchgangsverkehr voll gesperrt ist und eine Durchfahrt somit nicht möglich ist.***

***Auf den Zufahrtsstraßen kann es durch die Osterreiterprozessionen zu Behinderungen und Sperrungen kommen.***

### **Aus Richtung Süden B 96 kommend:**

- benutzen Sie bitte in Cölln den Abzweig in Richtung Radibor, am Ortseingang Radibor werden Sie auf den Parkplatz an der SLAVIA-Halle geleitet
- hier stehen ein Behinderten WC und öffentliche WC zur Verfügung

Die Adresse lautet: *Dr. Maria-Grollmuß-Straße 5, 02627 Radibor*

### **Aus Richtung Westen B96 kommend:**

- benutzen sie bitte in Schwarzadler den Abzweig in Richtung Radibor, am Ortseingang werden sie auf den Parkplatz hinter der Feuerwehr geleitet

Die Adresse lautet: *Alois-Andritzki-Straße 7, 02627 Radibor*

### **Aus Richtung Norden B 96 kommend:**

- benutzen Sie bitte in Zescha den Abzweig in Richtung Holschdubrau, Luppudubrau, Luppä bis zum Ortseingang Radibor, am Ortseingang werden Sie auf den Parkplatz geleitet

Die Adresse lautet: *Lilienstraße, 02627 Radibor*

### **Aus Richtung Osten kommend:**

- leider stehen auf der östlichen Seite von Radibor keine Parkplätze zur Verfügung. Wir bitten Sie daher, auf die anderen Parkplätze auszuweichen

### **Parkplätze für Reisebusse:**

- Parkplätze für Reisebusse stehen hinter der Feuerwehr zur Verfügung, bitte benutzen Sie die Zufahrt über Schwarzadler – aus Richtung Westen kommend.
- Für alle anderen Zufahrten nach Radibor stehen keine Parkplätze und Wendemöglichkeiten zur Verfügung.
- Wir bitten um vorherige Anmeldung der Busunternehmen, damit Parkplätze reserviert werden können.

### **Behindertenparkplätze:**

- kostenfreie, befestigte Behindertenparkplätze stehen vor der SLAVIA-Halle zur Verfügung
- bitte benutzen Sie die Zufahrt aus Richtung Süden kommend bis zum Ortseingang Radibor,
- hier werden sie auf die Behindertenparkplätze geleitet

*Ordnungsamt der Gemeinde Radibor*

### 3. Dringend Schülerlotsen gesucht

## Pytamy luboznych šulerskich lotsow! Wir suchen liebevolle Schülerlotsen!

Lubi starši, lubi dobrowólnicy,  
Liebe Eltern, liebe Freiwillige,

für die **vorübergehende Baustelle** vor der **Sorbischen Schule Radibor**, die nach den **Osterferien** für etwa ein **halbes Jahr** geplant ist, suchen wir **ehrenamtliche Helfer\*innen**, die unsere Kinder morgens und nachmittags **sicher von der vorübergehenden Bushaltestelle zur Schule und wieder zurückbegleiten**.



#### Was zu tun ist:

- die Kinder von der Bushaltestelle zur Schule und zurückbegleiten
- dafür sorgen, dass alle sicher und fröhlich ankommen

#### Wo:

- Der Bus hält an der vorübergehenden Bushaltestelle an der **Freiwilligen Feuerwehr Radibor**.

#### Wann:

- früh von 7:00 bis 7:30 Uhr
- mittag 11:00, 12:15, 13:00 und 14:00 Uhr

#### Warum mitmachen?

- Ihr schenkt unseren Kindern ein Stück Sicherheit und Geborgenheit.
- Ihr helft der Gemeinschaft mit kleinen, wertvollen Momenten.
- Eine kleine Zeitinvestition – große Herzenswirkung!

Wir freuen uns über **jede Unterstützung** und auf eine **gute Zusammenarbeit!**

Bei Interesse meldet euch bitte bei:

- Sekretariat der Sorbischen Schule Radibor      Tel. 035935 16996-0
- Gemeindeverwaltung                                      Tel. 035935 2163-0

Z přečelnym postrowom  
Mit freundlichen Grüßen

  
A.Rynčowa / Rentsch  
šulska wjednica zakładneje šule  
Schulleitung Grundschule

  
D.Wowčerjowa / Schäfer  
šulska wjednica wyšeje šule  
Schulleitung Oberschule

  
M. Rynčowa / Rentsch  
wjesnanostka  
Bürgermeisterin

4. Altpapiersammlung der sorbischen Grund- und Oberschule Radibor

# Hromadźimy staru papjeru

## Alt-Papier-Sammlung

**městno / Ort:** parkowanišćo před sportownju /  
Parkplatz vor der Turnhalle

**datum / Datum:** 13.04.2026, ab 7 Uhr – 17.04.2026, bis 15 Uhr



Bringt euer Altpapier vorbei und unterstützt unsere Schule!

**Es wird *nur ungebündeltes Papier* gesammelt - KEINE Pappe.**

Wutrobny džak za wašu pomoc!

Vielen Dank für eure Mithilfe!

Waša Zakładna a Wyša Šula



**Ende - Weitere Informationen der Gemeinde**